

## فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون-سنغور للترجمة في الأدب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

(من اللغة العربية إلى اللغة الفرنسية ومن اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية)

الدورة 17 - 2024

تعلن كل من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو) والمنظمة الدولية للفرنكوفونية (OIF) عن فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون-سنغور للترجمة في دورتها السابعة عشرة (17) - 2024. تهدف الجائزة إلى مكافأة عملٍ مُترجمٍ من اللغة العربية إلى اللغة الفرنسية أو من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية في الأدب أو العلوم الإنسانية والاجتماعية.

### شروط الترشح للجائزة :

تقبل الترشيحات للجائزة من :

- المترجمون الذين تنطبق عليهم أحكام النظام
- الجامعات ومعاهد التعليم العالي ومراكز الدراسات والبحوث في الوطن العربي والفضاء الناطق بالفرنسية
- الجمعيات والاتحادات الوطنية في البلدان العربية وفي الفضاء الناطق بالفرنسية
- الشخصيات المعتمدة في مجال الترجمة والتعريب
- دور النشر
- يكون الترشح للجائزة بكتاب واحد تمت ترجمته من العربية إلى الفرنسية أو من الفرنسية إلى العربية في مجالات الأدب- العلوم الإنسانية والاجتماعية.
- يشترط أن يكون العمل المرشح عملاً منشوراً وترجمة أولى وحديثة (مرت على ترجمتها 3 سنوات على أقصى تقدير اعتباراً من تاريخ فتح باب الترشح).
- لا تقبل النصوص المكتوبة بالآلة المطبوعة أو المصورة.
- يتوجب أن يكون العمل المرشح منشوراً في دار نشر ولا يقبل النشر الذاتي.
- لا يجوز الترشح بملف بعد وفاة صاحبه.
- يتقدم المترشح للجائزة بالوثائق التالية:
- نبذة عن السيرة الذاتية للمترشح (نسخة عربية ونسخة فرنسية)
- نسخة من الكتاب المترجم المرشح لنيل الجائزة،
- نسخة من الكتاب الأصلي،
- ملخص باللغتين (العربية والفرنسية) عن الكتاب المترجم، مع بيان إسهامه في التعريف المتبادل للثقافتين.

حُد يوم 30 جوان / يونيو 2024 آخر أجل لقبول ملفات الترشح

تبلغ قيمة الجائزة عشرة آلاف أورو (10000 أورو)

تُرسل ملفات الترشح عن طريق البريد الإلكتروني إلى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أو المنظمة الدولية للفرنكوفونية على العناوين التالية:

Madame Claudia Pietri : Coordinatrice du Prix  
Courriel : Claudia.pietri@francophonie.org  
Organisation internationale de la Francophonie (OIF)  
Direction « Langue française, culture et diversités »  
Tél. 00331/ 44 37 32 22 / Télécopie : 00331/ 45 79 14 98  
Site Internet : www. francophonie.org

الأستاذة إيلاف سلامة  
البريد الإلكتروني : lilef.slama@gmail.com  
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الهاتف : +216 70 013 900  
الفاكس : +216 71 948 668  
الموقع : www.alecso.org.tn